

パッキン一体型 スクリューマグボトル

Screw Lid Mug Bottle with Integrated Sealing Ring

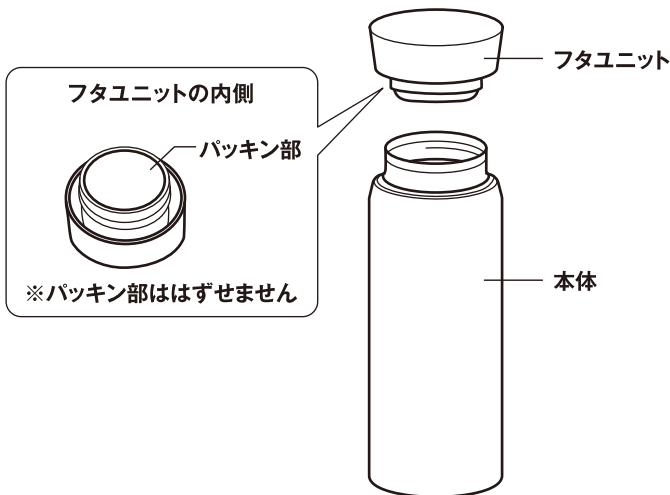
密封圏一体式设计 扭盖式保温瓶

300mL / 500mL / 650mL

取扱説明書

本商品を正しくお使いいただくために、使用前に必ずこの
取扱説明書をお読みのうえ、大切に保管してください。
※不適切な取り扱いには事故につながります。

各部の名前



説明書中のイラストは、実際の
本商品とは異なる場合があります。 2510-②

⚠ 警告

取り扱いを誤った場合、重傷を負ったり、死亡する可能性があります。

やけどやケガの原因になります。

- 乳幼児の手の届くところには置かないでください。
また、いたずらには十分に注意してください。

⚠ 注意

取り扱いを誤った場合、傷害を負ったり、物的損害が発生する可能性があります。

- ・冷凍室には入れないでください。樹脂部のひび割れや破損の恐れがあります。
- ・熱い飲みものを入れたあと、傾けた状態、または顔などを近づけた状態でフタユニットを開けないでください。飲みものが飛散してやけどの原因になります。

- 次のものは絶対に入れないでください。

<p>炭酸飲料</p> 	<p>ドライアイス</p> 	<p>牛乳や 果汁飲料</p> 	<p>塩分を多く含む 液体</p> 
<p>ガスなどで内圧が上がり噴出・飛散・ケガの恐れがあります。</p>		<p>腐敗し噴出・飛散の恐れがあります。</p>	<p>サビの原因になります。</p>

WARNING Incorrect handling may cause serious injury or death.

May cause burns and injury.

・ Keep out of reach of children.

CAUTION Incorrect handling may result in injury or product damaged.

・ Do not store in a freezer as it may cause crack of resin part and damage of the product.

・ Do not open the lid while tilted or with your face or other parts of your body close to the lid after filling it with a hot drink. Drinks can splash and cause burns.

警告 使用不当可能会导致重伤，甚至有导致死亡的危險。

有可能导致烫伤或其他伤害。

・ 请勿放在儿童能碰到的地方。

注意 使用不当时可能会损坏产品或导致受伤。

・ 请勿放进冰柜，冰箱的冷冻室里冷冻，也不能用烤箱或微波炉加热。

・ 注入热饮后，不要在傾斜的情况下打开盖子，也不要面部或身体其他部位靠近盖子的情况下打开盖子。饮料可能会飞溅出来，造成烫伤。

品質表示			
品名	ステンレス製携帯用まほうびん		
実容量	0.3L	0.5L	0.65L
保温効力	65°C以上(6時間) 85°C以上(1時間)	73°C以上(6時間) 88°C以上(1時間)	76°C以上(6時間) 88°C以上(1時間)
保冷効力	10°C以下(6時間)	8°C以下(6時間)	8°C以下(6時間)
材料の種類	内びん：ステンレス鋼 胴部：ステンレス鋼（ポリエステル樹脂粉体塗装） 口がね：ステンレス鋼 フタユニット：ポリプロピレン 飽和ポリエステル樹脂（発泡スチロール内蔵） シリコーンゴム		

※保温効力とは、室温20°C±2°Cにおいて、2時間以上開栓して放置した本商品に熱湯をフタ下端まで満たし縦置きにした状態で湯温が95°C±1°Cのときから6時間および1時間放置した場合におけるその湯の温度です。

※保冷効力とは、室温20°C±2°Cにおいて、2時間以上開栓して放置した本商品に冷水をフタ下端まで満たし縦置きにした状態で水温が4°C±1°Cのときから6時間放置した場合におけるその水の温度です。

●スマートフォン、パソコン、デジタルカメラなどの精密機器と一緒に持ち運ばないでください。万一漏れがあった場合、精密機器の故障の原因になる恐れがあります。

使用方法

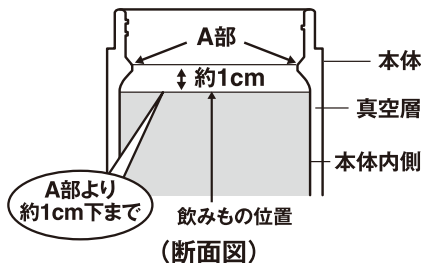
※初めて箱から出す際、箱の繊維が本体に付着していることがありますので、使用前によく洗ってください。

飲みものがあふれ出たり、漏れたりして、やけどやものを汚す原因になりますので必ず守ってください。

※説明書中のイラストは、実際の本商品とは異なる場合があります。

① 飲みものを入れる

飲みものの量は図の位置までにし満水まで入れないでください。



② フタユニットを閉める

フタユニットは本体を立てた状態で確実に取り付けてください。

フタユニットを閉めるときは、本体を傾けたり揺らしたりしないでください。




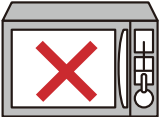

本体を立てた状態で、フタユニットを水平にして矢印の方向に回し確実に閉めます。フタユニットを閉めたあとに、漏れの無いことを確認してください。



フタユニットを開けたまま放置しないでください。

取扱い上の注意

- フタユニットを閉めたあとに、漏れないことを確認してください。
- 万一の漏れを防ぐために本体を縦置きし、スマートフォン、パソコン、デジタルカメラなどの精密機器と一緒に持ち運ばないでください。
- 運転中は危険ですので使用しないでください。
- 飲みものを入れた状態で長く放置しないでください。
- 落とす、ぶつけるなど強い衝撃を与えないでください。
- 真空二重構造の内部から水の音がする場合は使用しないでください。

<p>火気に近づけない</p> 	<p>電子レンジで 使用しない</p> 	<p>食器洗浄乾燥機で 使用しない</p> 
<p>やけどや変形、変色の原因になります。</p>	<p>スパークし、電子レンジが故障する原因になります。</p>	<p>真空機能が失われたり、ボトル本体のキズ・サビの原因になります。</p>

フタユニットのお手入れについて

- パッキン部は無理に引っ張らないでください。
- 煮沸はしないでください。
- 浸け置き洗いしないでください。
- 洗い残しのないように使用後はすぐにきれいに洗い、しっかり乾燥させてください。
- 洗にくい部分は市販の小型ブラシで洗ってください。
- ニオイの強いものを入れると、本体やパッキンにニオイが移る場合があります。



お手入れ方法

- 使用後はすぐにきれいに洗って汚れを落とし、十分に乾燥させてください。
- お手入れはぬるま湯で薄めた食器用洗剤を使用してください。
- 本体内側の汚れが落ちない場合は、下表に従って酸素系漂白剤(目安:30分)を使用してください。
- 長期間使用しないときは、十分に乾燥し高温多湿を避けて保管してください。

	フタユニット	本体	
		内側	外側
食器洗浄乾燥機	×	×	×
流水洗い	○	○	○
浸け置き洗い	×	○	×
酸素系漂白剤	×	○	×
塩素系漂白剤	×	×	×
煮沸	×	×	×

- 酸素系漂白剤を使用する際、本体をフタユニットで密閉しないでください。本体の内圧が上がリフタユニットが飛び出すなど危険です。
- シンナー・ベンジン・金属たわし・みがき粉は使用しないでください。

不具合が生じた場合は確認してください

不具合	原因	対処方法
フタユニットから漏れた	●フタユニットをしっかりと閉めていますか？	●フタユニットを確実に閉めて使用してください。
	●飲みものを入れ過ぎていませんか？	●飲みものは規定の量までにしてください。
	●フタユニットが破損・消耗していませんか？	●別売りの交換用部品をお買い求めください。
フタユニットが開かない	●飲みものを入れ過ぎていませんか？	●飲みものは規定の量までにしてください。
	●内圧が上がっていませんか？	●熱いものを入れると、内圧が上がってフタユニットが開きにくくなることがあります。このような場合、無理に開けようとせず、必ず本体を立てた状態で、布をあててゆっくりと開けてください。
保温(保冷)が効かない	●熱い(冷たい)飲みものを入れていませんか？	●熱い(冷たい)飲みものを入れてください。また、あらかじめ内びんを予熱(予冷)しておく効果的です。
	●飲みものの量が少ないですか？	●規定の量以内で飲みものの量を多くすると効果的です。 ※寒冷地など使用環境の厳しい状況では、十分な保温効果が得られない場合があります。
内びん(本体内側)が変色した	●汚れではないですか？	●酸素系漂白剤をぬるま湯に薄めて入れ、約30分放置し、そのあとよく洗ってください。
	●赤サビ状の斑点ではないですか？	●水に含まれる鉄分・カルシウムなどが付着する場合があります。このような場合、食酢を約10%程度含んだぬるま湯を本体に入れ、約30分放置し、そのあと内びんをよく洗い、十分に乾燥させてください。
	●ザラザラしたものではありませんか？	
異臭がする	●汚れが付着していませんか？	●使用後はきれいに洗い、十分に乾燥させてください。
	●飲みものを長時間入れたままにしていませんか？	●使用後はきれいに洗い、十分に乾燥させてください。

交換部品

●フタユニットは消耗品です。1年を目安に交換してください。

商品名	部品型番	商品コード
フタユニット (アイボリー)	HC-26SCMP-FUIV	4973996142107
フタユニット (グレージュ)	HC-26SCMP-FUGG	4973996142114
フタユニット (グレー)	HC-26SCMP-FUGRY	4973996142121
フタユニット (ブラック)	HC-26SCMP-FUBK	4973996142138

●部品のお問い合わせは、お買い上げの店またはお近くの店までご連絡ください。
※ボトルパーツなどの部品は、ボトル本体の販売が終了次第、取り扱いを終了する場合があります。あらかじめご了承ください。

販売者 **イオン株式会社**

〒261-8515 千葉県千葉市美浜区中瀬1-5-1

●トップバリュお客さまサービス係

TEL.0120-28-4196 (10~17時:日曜日は除く)

●中国製

(Malaysia) Imported & Distributed By:
AEON CO. (M) BHD. 198401014370 (126926-H)
3rd Floor, AEON Taman Maluri Shopping Centre, Jalan Jejaka,
Taman Maluri, Cheras, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia.
AEON CARELINE (MALAYSIA) 1-300-80-AEON (2366)
(Cambodia) Imported By: AEON (CAMBODIA) CO., LTD.
(Hong Kong): AEON STORES (HONG KONG) CO., LIMITED
Hotline: 2565-3600 MADE IN CHINA



未来に森を残すため
FSC 認証材および管理原材料
からつくられています。